ACL 2018

Relevance of Linguistic Structure in Neural Architectures for NLP

Proceedings of the Workshop

July 19, 2018 Melbourne, Australia ©2018 The Association for Computational Linguistics

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL) 209 N. Eighth Street Stroudsburg, PA 18360 USA Tel: +1-570-476-8006 Fax: +1-570-476-0860 acl@aclweb.org

ISBN 978-1-948087-42-1

Preface

Welcome to the ACL Workshop on the Relevance of Linguistic Structure in Neural Architectures for NLP (RELNLP). The workshop took place on July 19th 2018, collocated with the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics in Melbourne, Australia.

There is a long standing tradition in NLP focusing on fundamental language modeling tasks such as morphological analysis, POS tagging, parsing, WSD or semantic parsing. In the context of end-user NLP tasks, these have played the role of enabling technologies, providing a layer of representation upon which more complex tasks can be built. However, in recent years we have witnessed a number of success stories involving end-to-end architectures trained on large data and making little or no use of a linguistically-informed language representation layer. This workshop's focus was on the role of linguistic structures in the neural network era. We aimed to gauge their significance in building better, more generalizable NLP.

The workshop has accepted 2 oral presentations and a total of 7 poster presentations. The program also included four invited speakers as well as a panel discussion. We would like to thank our speakers: Chris Dyer, Emily Bender, Jason Eisner and Mark Johnson as well as our program committee for their work in assuring high quality and on time reviews.

Georgiana Dinu, Miguel Ballesteros, Avirup Sil, Sam Bowman, Wael Hamza, Anders Søgaard, Tahira Naseem and Yoav Goldberg

Organizers:

Georgiana Dinu, Amazon AWS Miguel Ballesteros, IBM Research Avirup Sil, IBM Research Sam Bowman, NYU Wael Hamza, Amazon Alexa Anders Søgaard, University of Copenhagen Tahira Naseem, IBM Research Yoav Goldberg, Bar Ilan University

Program Committee:

Eneko Agirre, Basque Country University, Spain Yonatan Belinkov, CSAIL, MIT, USA Jose Camacho-Collados, Sapienza-University of Rome, Italy Xavier Carreras, Naver Labs Europe, France Ryan Cotterell, Johns Hopkins University, USA Jacob Eisenstein, Georgia Institute of Technology, USA Jason Eisner, Johns Hopkins University, USA Katrin Erk, University of Texas at Austin, USA Luis Espinosa-Anke, Cardiff University, UK Manaal Faruqui, Google Research, USA Orhan Firat, Google Research, USA Markus Freitag, Google Research, USA Ramón Fernández-Astudillo, Unbabel, Portugal Matt Gardner, Allen Institute for Artificial Intelligence, USA Carlos Gómez-Rodrígez, University of A Coruña, Spain Benjamin Han, Microsoft AI + R, USA Douwe Kiela, FAIR, USA Eliyahu Kiperwasser, Bar-Illan University, Israel Adhiguna Kuncoro, Deepmind and University of Oxford, UK Sandra Kübler, Indiana University, USA Mirella Lapata, University of Edinburgh, UK Tao Lei, ASAPP, New York, NY Roger Levy, MIT, USA Haitao Mi, Ant Financial, USA Maria Nadejde, University of Edinburgh, UK Ramesh Nallapati, Amazon, USA Karthik Narasimhan, Open AI, USA Joakim Nivre, Uppsala University, Sweden Barbara Plank, University of Groeningen, Netherlands Tamara Polajnar, Cambridge University/Mrs. Wordsmith, UK Alessandro Raganato, Sapienza-University of Rome, Italy Sebastian Ruder, Insight Research Centre for Data Analytics, Ireland Alexander Rush, Harvard University, USA Karl Stratos, Toyota Technological Institute at Chicago, USA Sara Stymme, Uppsala University, Sweden

Yulia Tsetkov, Carnegie Mellon University, USA Eva Maria Vecchi, University of Stuttgart, Germany Adina Williams, NYU, USA Bing Xiang, Amazon AWS, USA

Invited Speakers:

Chris Dyer, DeepMind, Carnegie Mellon University Emily Bender, University of Washington Jason Eisner, Johns Hopkins University Mark Johnson, Macquarie University

Table of Contents

Compositional Morpheme Embeddings with Affixes as Functions and Stems as Arguments Daniel Edmiston and Karl Stratos	. 1
Unsupervised Source Hierarchies for Low-Resource Neural Machine Translation Anna Currey and Kenneth Heafield	. 6
Latent Tree Learning with Differentiable Parsers: Shift-Reduce Parsing and Chart Parsing Jean Maillard and Stephen Clark	13
Syntax Helps ELMo Understand Semantics: Is Syntax Still Relevant in a Deep Neural Architecture SRL? Emma Strubell and Andrew McCallum	
Subcharacter Information in Japanese Embeddings: When Is It Worth It? Marzena Karpinska, Bofang Li, Anna Rogers and Aleksandr Drozd	28
A neural parser as a direct classifier for head-final languages Hiroshi Kanayama, Masayasu Muraoka and Ryosuke Kohita	38
Syntactic Dependency Representations in Neural Relation Classification Farhad Nooralahzadeh and Lilja Øvrelid	47

Conference Program

Thursday, June 19, 2018

8:50–9:00 *Opening Remarks*

Session 1

- 9:00–10:00 Invited Talk: Chris Dyer
- 10:00–10:20 Compositional Morpheme Embeddings with Affixes as Functions and Stems as Arguments Daniel Edmiston and Karl Stratos
- 10:20–11:00 Break

Session 2

- 11:00–12:00 Invited Talk: Mark Johnson
- 12:00–12:20 Unsupervised Source Hierarchies for Low-Resource Neural Machine Translation Anna Currey and Kenneth Heafield
- 12:20–13:30 Lunch

Session 3

- 13:30–14:30 Poster session
- 14:30–15:30 Invited Talk: Jason Eisner
- 15:30–16:00 Break

Session 4

- 16:00–17:00 Invited Talk: Emily Bender
- 17:00–18:00 Panel discussion